



**CRISTINA
ALEMÁN ARIAS**
EN / FR - ES TRANSLATOR

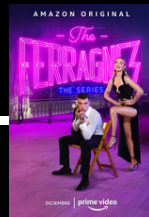
+34 689146333

cristinaalemantrad@gmail.com

<https://linktr.ee/cristinaalemantrad>

EDUCATION AND EXPERIENCE

- 2018
 - 2019
 - 2020
 - 2020
 - 2020
 - 2021
 - 2022
 - 2022
 - 2022
- "Movilidad Global UAH" Scholarship (UAH SDSU)
 - Translation and Interpreting Certificate (SDSU)
 - Degree in Modern Languages and Translation (UAH)
 - Translation Internship (Translinguo Global)
 - Literary Translation Course (escritores.org)
 - Freelance Translator
 - Master's Degree in Audiovisual Translation (ISTRAD)
 - Documentaries' Translation Course (Amperound)
 - Adaptation for Dubbing Course (ATRAE)



SPECIALIZATION

Translation and subtitling
Translation for voice-over
Script translation for dubbing
SDH and CC

COMPUTER SKILLS

Windows
Wordfast / OmegaT
Subtitle Edit / Subtitle Workshop
VisualSubSync / Aegisub

SOFT SKILLS

Professionalism **Responsibility**
Creativity **Perseverance**
Attention to detail